

Cal. 4,5 mm (.177)



GLOCK 17

EN	01 Muzzle 02 Front sight 03 Slide 04 Magazine catch 05 Rear sight 06 Magazine 07 Slide catch lever 08 Trigger 09 Trigger safety 10 Safety
-----------	--

DE	01 Mündung 02 Korn 03 Schlitten 04 Magazinhalter 05 Kimme 06 Magazin 07 Schlittenfanghebel 08 Abzug 09 Abzugszüngelsicherung 10 Sicherung
-----------	--

CZ	01 Ústí 02 Muška 03 Závěr 04 Uvolnění zásobníku 05 Hledí 06 Zásobník 07 Západka závěru 08 Spoušť 09 Bezpečnost pojistka spouště 10 Bezpečnostní pojistka zbraně
-----------	--

IT	01 Bocca 02 Mirino 03 Carrello 04 Leva di sgancio del caricatore 05 Tacca di mira 06 Caricatore 07 Leva di arresto carrello 08 Grilletto 09 Sicura del grilletto 10 Sicura
-----------	---

RU	01 Дуло 02 Мушка 03 Затвор 04 Держатель магазина 05 Прицельная планка 06 Магазин 07 Рычаг для удержания затвора в заднем положении 08 Спусковой крючок 09 Предохранитель спускового крючка 10 Предохранитель
-----------	---

PL	01 Wyłot lufy 02 Muszka 03 Suwak 04 Zatrzask magazynka 05 Szczerbina 06 Magazynek 07 Dźwignia odryglowująca 08 Spust 09 Zabezpieczenie spustu 10 Bezpiecznik
-----------	---

TR	01 Namlı ağızı 02 Arpacık 03 Sürgü 04 Sarjör tutucu 05 Gez 06 Sarjör 07 Sürgü tutucu 08 Tetik 09 Tetik dili emniyeti 10 Emniyet
-----------	--





CAUTION

- Only handle your gun in its safe condition.
- Always make sure that the muzzle points in a safe direction.



ВНИМАНИЕ

- Обращайтесь с оружием, только поставив его на предохранитель.
- Всегда следите за тем, чтобы ствол оружия был направлен в безопасную сторону.

ACHTUNG

- Hantieren Sie nur mit der Waffe, wenn diese gesichert ist.
- Achten Sie stets darauf, dass die Mündung in eine sichere Richtung zeigt.

VAROVÁNÍ

- S pistoli manipulujte VŽDY BEZPEČNĚ.
- Vždy se ujistěte, že ústí směruje bezpečným směrem.

ATTENZIONE

- Accertarsi che la sicura sia inserita prima di iniziare a maneggiare l'arma.
- Indirizzare l'arma sempre in una direzione sicura.

UWAGA

- Proszę posługiwać się wyłącznie zabezpieczoną bronią.
- Należy stale kontrolować czy lufa jest skierowana w bezpiecznym kierunku.

DİKKAT

- Silahı sadece, emniyetli halde iken elinize alın.
- Namlunun her zaman güvenli bir yöne doğrultulmuş olmasına dikkat edin.



POJISTKA V ZAJIŠTĚNÉ POLOZE (SAFE)



POJISTKA V ODJIŠTĚNÉ POLOZE (FIRE)

- Only use 12 g CO₂ capsules.
- For storage remove gas capsules.
- There may be a minor discharge of gas when you remove the gas capsules.



Make sure that your hands do not come into contact with discharged CO₂ gas. This may cause freezing of the skin. Do not expose the CO₂ cartridge to excessive heat and do not store it at temperatures exceeding 54 °C. Always adhere to the warnings and safety instructions of the manufacturer on the gas cartridge in respect to handling and storage of a CO₂ gas container.

- Verwenden Sie nur 12 g CO₂-Kapseln.
- Für die Lagerung der Waffe CO₂-Kapseln entnehmen!
- Beim Herausnehmen der CO₂-Kapseln kann es zu einem leichten Austritt von CO₂ kommen.

Achten Sie darauf, dass Ihre Hände nicht mit austretendem CO₂-Gas in Berührung kommen. Bei Kontakt mit der Hand kann es zu Erfrierungen kommen. Setzen Sie die CO₂-Kapsel keiner großen Hitze aus und lagern Sie diese Behälter nicht bei Temperaturen über 54 °C. Halten Sie sich immer an die auf der CO₂-Kapsel aufgedruckten Warn- und Sicherheitshinweise des Herstellers bezüglich Umgang und Lagerung der CO₂-Kapsel.

- Použivejte pouze 12/88 g CO₂ bombičky.
- Pro uskladnění vyjměte ze zbraně CO₂ bombičky, jinak může dojít k poškození těsnění.
- Při vymíjání CO₂ bombičky může dojít k mýrnému úniku plynu. Dbejte na to, aby se vaše ruce nedostaly do kontaktu s vypuštěným plynem CO₂. To může způsobit omrzliny. Nevystavujte CO₂ bombičku nadměrnému teplu a neskladujte ji při teplotách přesahujících 54 °C. Vždy dodržujte varování a bezpečnostní pokyny výrobce na bombičce CO₂.
- Usare solo le capsule CO₂ 12 g.
- Prima di riporre l'arma, togliere la capsula CO₂!
- Durante l'estrazione della capsula CO₂, può verificarsi una leggera fuoriuscita di gas CO₂. Raccomandiamo di prestare attenzione affinché le mani non vengano a contatto con il gas CO₂ che fuoriesce dall'arma. L'eventuale contatto con la pelle potrebbe provocare congelamenti. Non esporre le capsule CO₂ a fonti di calore eccessivo e conservarle in contenitori a temperature non superiori a 54 °C. Osservare sempre le avvertenze e le norme di sicurezza del produttore stampate sulla capsula relative all'utilizzo e alla conservazione delle capsule CO₂.

- Применять только баллончики с 12 г CO₂.
- При постановке оружия на хранение вынимать баллончик CO₂!
- При извлечении баллончика CO₂ может произойти незначительная утечка CO₂. Обратите внимание на то, чтобы Ваши руки не соприкасались с выходящим газом CO₂. При контакте с кожей может наступить обморожение. Берегите баллончик с газом CO₂ от перенагревания и не храните его при температуре выше 54 °C. Всегда соблюдайте напечатанные производителем на баллончике CO₂ указания по мерам безопасности в отношении обращения и хранения баллончика CO₂.

- Proszę używać tylko naboju 12 g CO₂.
- Broń należy przechowywać bez naboju CO₂!
- Przy wyciąganiu naboju CO₂ może dojść do małego wycieku dwutlenku węgla. Proszę chronić ręce przed zetknięciem z wyciekiem dwutlenku węgla. W kontakcie CO₂ ze skórą może dojść do odmrożeń. Naboju CO₂ nie należy wystawiać go na działanie wysokiej temperatury, proszę przechowywać go ponizej w temp 54°C. Proszę przestrzegać wskazówek producenta dot. zasad bezpieczeństwa przy obsłudze i przechowywaniu naboju CO₂. Informacje te znajdują Państwo na naboju.

- Sadece 12 g'lik CO₂ kapsülleri kullanın.
- Silah saklamadan önce CO₂ kapsülünü çıkarın!
- CO₂ kapsülünü çıkarırken biraz CO₂ sizabilir. Ellerinizin silahtan çıkan CO₂ gazıyla temas etmemesine dikkat edin. Elinizle temas halinde deride donmalar olabilir. CO₂ kapsülünü aşırı sıcak koşullara maruz bırakmayın ve bu kapları 54 °C'den daha sıcak ortamlarda saklamayın. CO₂ kapsülü üzerinde yer alan, CO₂ kapsülünün kullanımını ve saklanmasıyla ilgili basılı üretici uyarı ve güvenlik bilgilerine daima uyun.

3

INSERTING AND CHANGING THE CO₂ CAPSULES • EINSETZEN UND AUSTAUSCHEN DER CO₂-KAPSEL • VLOŽENÍ CO₂ BOMBIČKY
УСТАНОВКА И ЗАМЕНА БАЛЛОНЧИКОВ CO₂ • WKŁADANIE I WYMIANA NABOJU CO₂ • CO₂ KAPSÜLÜNÜN YERLEŞTİRİLMESİ VE
DEĞİŞTİRİLMESİ





Do not use steel BBs, air gun darts or other unsuitable projectiles.
Use only pellets with the following maximum lengths (A):

Verwenden Sie keine Stahlrundkugeln (sogenannte BBs), Federbolzen oder ähnlich ungeeignete Geschosse. Nur Diabolos mit maximal folgender Länge (A) verwenden:

Nepoužívejte ocelové BB, šípky ze vzduchových zbraní nebo jiné nevhodné projektily:

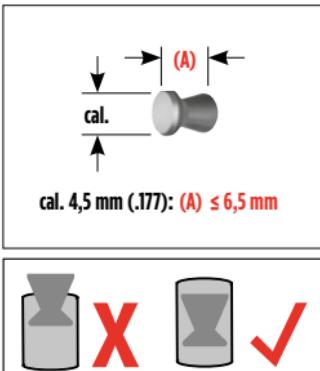
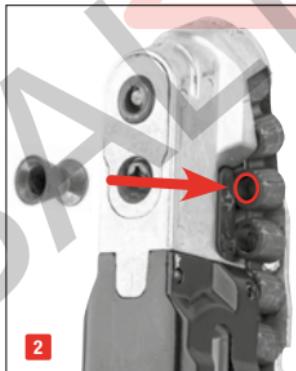
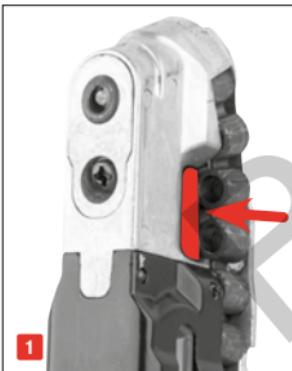
Non utilizzare pallini tondi d'acciaio (i cosiddetti BB), piumini o altri proiettili non idonei. Usare soltanto diabolo con la seguente lunghezza massima (A):



Не применяйте стальные круглые пули (так называемые BB), ударные пружинные бойки или подобные непригодные патроны. Использовать только пули Diabolo со следующей максимальной длиной (A):

Nie używać stalowych okrągłych kul (tzw. BB), lotek lub podobnych nie przystosowanych nabojów. Stosować tylko diabolo i następującej długości maksymalnej (A):

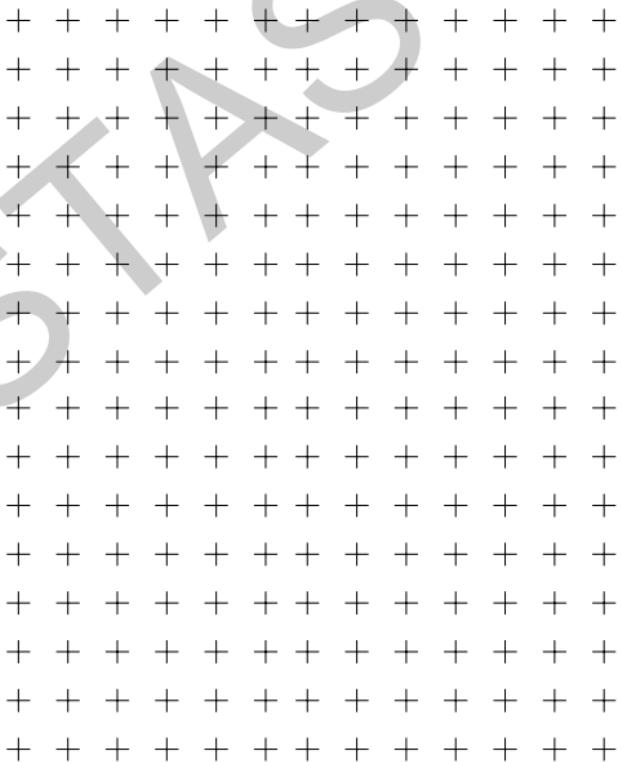
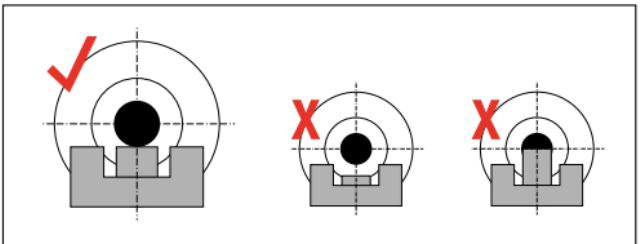
Yuvarlak çelik ("BB" adı verilen) mermiler, yaylı saplamalar ve benzeri, bu silahla uygun olmayan mühimmat kullanmayın. Kullanabileceğiniz diabolo mermilerin azami uzunluğu (A):



5

MÍŘENÍ • SCHIESSEN • TIR • TIRO

СТРЕЛЬБА • МОЖНА ОДДАЧ СТРЗАЛ • ATIŞ YAPMAK



BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

1. Vždy zacházejte se svou zbraní, jako kdyby byla nabita.
2. Nikdy nemířte na nic, na co nemíníte střílet.
3. Nikomu nevěřte, že zbraň není nabita.
4. Než zbraň odložíte, vždy se přesvědčte, že není nabita.
5. Zbraň přechovávejte nenabitou.
6. Nikdy nenechávejte zbraň nataženou a nabitou bez dozoru.
7. Před nabitím se přesvědčte, že vývrt hlavně je čistý a bez překážek.
8. Používejte pouze továrně vyrobené střelivo příslušné pro ráži Vaší zbraně.
9. Nikdy nepijte alkoholické nápoje ani nepožívejte drogy před nebo během střelby.
10. Vždy dbejte zvýšené opatrnosti, když je vzduchovka nabítá a natažena.
11. Při manipulaci miřte do bezpečného prostoru.
12. Nikdy nemačkejte spoušť a nedávejte prsty do lučíku spouště, pokud nemíříte na cíl a nejste připraveni střílet.
13. Než stisknete spoušť, ještě jednou si zkontrolujte váš cíl a prostor za ním. Střela může letět za váš cíl ještě několik desítek metrů.
14. Nikdy nestřílejte na tvrdý povrch, jako je kámen nebo na vodní hladinu.
15. Pokud držíte vzduchovou pistoli, nikdy se neoddávejte hrubým žertům.
16. Před čištěním, skladováním nebo přepravou se vždy přesvědčte, že vzduchovka není nabita.
17. Vzduchovou pistoli přechovávejte v uzavřeném prostoru mimo dosah dětí a nepovolaných osob.
18. Nikdy neupravujte součástky zbraně, můžete tak závažným způsobem narušit správnou funkci zbraně nebo její bezpečnost.